

MINISTRY OF EDUCATION AND RESEARCH
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DE LA RECHERCHE

GENERAL DIRECTION FOR INTERNATIONAL RELATIONS, EUROPEAN AFFAIRS AND THE RELATION WITH OECD
DIRECTION GÉNÉRALE DES RELATIONS INTERNATIONALES, DES AFFAIRES EUROPÉENNES ET LA RELATION AVEC OCDE

28-30 G-ral Berthelot Street/12 Spiru Haret Street, 010168 Bucharest
international@edu.gov.ro

ROMANIAN SCHOLARSHIP APPLICATION FORM
DEMANDE DE BOURSE D'ÉTUDES EN ROUMANIE
(To be filled in with capital letters/ à compléter en majuscules)

1. SURNAME/NOMS _____ GIVEN NAMES/PRENOMS _____

2. PREVIOUS SURNAMES/ NOMS ANTERIEURS _____

3. DATE ET LIEU DE NAISSANCE: _____
COUNTRY/PAYS _____ PLACE/LIEU _____ DATE/DATE _____
(D D M M Y Y Y Y)

4. PARENTS' GIVEN NAMES/PRENOMS DES PARENTS _____

5. SEX/SÈXE: M F

6. CIVIL STATUS/ÉTAT CIVIL: MARRIED/
MARIÉ (E) SINGLE/
CÉLIBATAIRE DIVORCED/
DIVORCÉ (E) WIDOWER/
VEUV(FE)

7. ACTUAL CITIZENSHIP(S) / NATIONALITÉ (S) ACTUELE(S) _____
PREVIOUS CITIZENSHIP (S) / NATIONALITÉ (S) ANTÉRIEURE (S) _____

8. PASSPORT / PASSEPORT: SERIES/SÉRIE _____ No./No. _____
ISSUED BY / DÉLIVRÉ PAR: _____ EXPIRY DATE/ VALABLE JUSQU'AU _____
(D D M M Y Y Y Y)

9. PERMANENT RESICENCE/DOMICILE PERMANENT : COUNTRY/PAYS _____ PLACE/LOCALITE _____

10. PROFESSION/PROFESSION _____ WORK PLACE/ LIEU DE TRAVAIL _____

12. Email/ Adresse électronique: _____

NOTE: All the fields are mandatory and have to be accompanied by the documents mentioned in Section IV, or else your application will not be processed.
Tous les champs sont obligatoires et doivent être accompagnés par les documents mentionnés à la Section IV, sinon votre demande ne sera pas analysée.

I. Educational background / Parcours éducatifs

Study level / Niveau d'études	Educational institution/ Établissement d'enseignement	Study period/ Période d'études	Certificate/ Diplôme
High-school/ Études Préuniversitaires			
Bachelor/ Licence			
Master			
PhD/ Doctorat			
Post university studies/ Études postuniversitaires			

II. Study option in Romania / Option d'études en Roumanie

1. Study level / Niveau d'études

- Bachelor studies/ Études universitaires de licence
- Master studies/ Études de master
- Postgraduate medical education/ Études médicale posuniversitaire
- PhD studies / Études de doctorat
- Post university studies/ Études postuniversitaires

2. A) University / Université _____

B) Study program / Program d'études _____

C) I apply for the Romanian language course YES NO
 Je désire suivre le cours préparatoire de langue roumaine OUI NON

III. Proficiency in other languages (fill in as appropriate: excellent, good, poor) / Langues connues (à remplir: excellent, bonne, faible)

Language / Langue	Writing Écrit	Speaking Parlée	Institution that issued the certificate / Institution qui a émis le certificat
Romanian / Roumain			

IV. Annexes (authenticated copies and legalised translations of the documents, in Romanian, English or French) Annexes (photocopie authentifiées et traductions légalisées des documents, dans la langue roumaine, anglaise ou française)

1. Study certificates / Les diplômes d'études;
2. The list of results achieved during the graduated study years (Academic Transcripts) / La liste des résultats obtenus pour chaque année d'études complétée (relevés de notes);
3. The birth certificate / L'acte de naissance ;
4. Passport / Passeport ;
5. Medical certificate / Certificat médical ;
6. Provisional agreement from a PhD thesis coordinator, if applicable / Accord provisoire d'un coordinateur de thèse de Doctorat, selon le cas.

V. Declaration by the applicant / Déclaration du candidat

I will observe the Romanian laws, the rules, regulations and norms of the university, as well as those of social life.
Je m'engage à respecter les lois de la Roumanie, les règles, règlements et normes de l'université, ainsi que celles de la vie sociale.

I have taken note of the fact that the scholarship covers accommodation in student dormitories within the national subsidy limit, which may lead to additional costs for students, set by the host university.

J'ai pris note du fait que la bourse couvre l'hébergement dans les résidences étudiantes dans la limite de la subvention nationale, ce qui peut entraîner des frais supplémentaires pour les étudiants, fixés par l'université d'accueil.

I agree to the use and processing of my personal data by the Ministry of Education and Research, in order to carry out specific activities, in compliance with the legal provisions.

Je suis d'accord avec l'utilisation et le traitement de mes données personnelles par le Ministère de l'Éducation et de la Recherche, afin de réaliser des activités spécifiques, en respectant les dispositions légales.

By signing the present application form, I assume the responsibility to provide correct and complete information. The candidate who provides incomplete or counterfeit data will be disqualified / expelled.

Par la signature de la présente application, je m'engage à fournir des informations correctes et complètes. Le candidat qui fournira des données incomplètes ou contrefaites sera disqualifié / expulsé.

On my arrival in Romania I will submit the original documents to the host university.

À mon arrivée en Roumanie, je soumettrai les documents originaux à l'université d'accueil.

Date _____

Signature _____